

كۆماری عێراق
ههريمی كوردستان
سهرۆك

بريار

ژماره (10) ی سائی 2022

به پيی ئه وه دهسهلاته ی پيماندراره له برپگه ی (يه كه م) ی مادده ی (ده يه م) له ياسای سهروكايه تیی ههريمی كوردستان ژماره (1) ی سائی 2005 ی هه مواركراو و پالپشت به ياساكاریی په رله مانى كوردستان كه له دانیشتنی ئاسایی ژماره (3) ی رۆژی 2/6/2022 كرده وويه تی، برپارماندا به ده ركردنی:

ياسای ژماره (4) ی سائی 2022

ياسای به رپوه بردن و پاراستنی ئاو له ههريمی كوردستان - عێراق

به شی يه كه م

پیناسه و نامانجه كان

مادده ی (1):

بو مه به سستی حوكمه كانی ئه م ياسایه، ئه م زاراوه و دهسته و ژاننه ی خواره وه ماناكانی به رامبه ریان ده گه يه نن:-

يه كه م: ههريمی كوردستان - عێراق.

دووم: ئه نجومه نی وه زیران: ئه نجومه نی وه زیرانی ههريمی.

سپپه م: ئه نجومه ن: ئه نجومه نی ئاو له ههريمی.

چواره م: وه زاره ت: وه زاره تی كشتوكال و سه رچاوه كانی ئاوی ههريمی.

پینجه م: وه زیر: وه زیری كشتوكال و سه رچاوه كانی ئاوی ههريمی.

شه شه م: سندوق: سندوقی پاراستن و بووژاندنه وه ی سه رچاوه كانی ئاوی ههريمی.

حه وه ته م: ئاوی ژیر زه وی: ئه و ئاوه ی كه له ژیر پوو ی زه ویدا هه يه، قوولایيه كه ی هه رچه ند بیت.

هه شه ته م: ئاوی سه ر زه وی: ئاوی زی، پووبار، كانیاو، كاریز، ئاوی پویشته وو، كوگا سروشته ی و

ده سته كرده كان و ئاوی چاره سه ركارویش، ده گریته وه .

نۆیه م: سه رچاوه كانی ئاو: ئاوی سه ر زه وی و ژیر زه وی به هه موو سه رچاوه كانیبه وه، و ئاوی قورس و

ئاوه رپوكانیش دوا ی چاره سه ركردنیان، ده گریته وه.

ده يه م: پاراستنی سه رچاوه كانی ئاو: پرپۆسه يه کی گشته ی ته كنیکى و ياسایيه، كه ده بیته هوی

به رزكردنه وه ی توانسته ی به رده وامی ئاو، به رده وام به رده سته بوونی، و رپگرتن له كه مبوونه وه و

به فیرپۆدان و پيسبوونی.

یازدہیہم: بہرپوہ بردنی سہرچاوہ کانی ئاو: پرؤسہیہ کی رپکخراوہ کہ دہبیتہ ہوی بہردہوامی و باش بہ کاربردنی سہرچاوہ کانی ئاو لہ رووی چہندایہ تی و چوئایہ تی، بو ہہموو بہ کاربہرانی.

دوازدہیہم: بووژاندنہ وہی سہرچاوہ کانی ئاو: پرؤسہیہ کی رپکخراوہ کہ دہبیتہ ہوی بووژاندنہ وہی دروستی سہرچاوہ کانی ئاو.

سیزدہیہم: کوگاگردنی ئاو: کوگردنہ وہی ئاوی بہ فر و بارانہ.

چواردہیہم: رپرہوی ئاوی: رپچکھی سروشتی یان دہستکردہ، کہ تہوژمی ئاوی بہ شیوہیہ کی ہہمیشہ یی یان کاتی، پییدا تیپہردہ بیت.

پازدہیہم: پاشماوہ: ہہر ماددہیہ کی رہق، شل، گاز، کیمیایی، میکروؤب، قایروؤسی، تیشکدار یان گہرمکراوہ، کہ دہبیتہ ہوی پیسبوونی ئاو.

شازدہیہم: ئاوی قورس: ئاوی بہ کارہاتووہ لہ یہ کہ کانی نیشتہ جیبوون، پرؤژہ پیشہ سازی، یان تہندروستیہ کان، شوینہ خزمہ تگوزاریہ کان و ہہر بواریکی دیکہ، و پاشماوہی تییدا نیشتووہ یان تواوہ تہوہ.

حہقدہیہم: پیسبوونی ئاو: ہہر پرؤسہیہ کہ کہ بیتہ ہوی گوپینی خہسلت و پیکھاتہ بنہرہ تیہ کانی ئاو، بہ جوڑیک زیان بہ ژیانی مرؤف و زیندہوہران و ژینگہ بگہینیت.

ہہژدہیہم: ئاوی چارہ سہرکراو: ئہو ئاوہیہ کہ پاککراوہ تہوہ لہ ہہموو جوڑہ پاشماوہیہ ک.

نوزدہیہم: سوودمہند: ئہو لایہن و کہ سانہ دہگریتہوہ کہ مافی بہ کاربردنی ئاویان بہ پیی حوکمہ کانی ئہم یاسایہ، ہہیہ.

بیستہم: بہ فیرؤدانی ئاو: زیاد بہ کاربردن یان خراپ بہ کارہینانی سہرچاوہ کانی ئاوہ، بہ ئہنقہست بیت یان لہ ئہنجامی کہ متہرخہمی.

بیست و یہک: ہاوسہنگی سالانہی ئاو: دہرہینان و بہ کاربردنی ئاو، بہ برپک کہ یہ کسان یان کہ متر بیت لہ ئاوی بہ دہستہاتوو لہ ہہمان سالدا.

ماددہی (۲):

ئامانج لہم یاسایہ بریتیہ لہ:-

یہ کہم: بہرپوہ بردن و پاراستنی سہرچاوہ کانی ئاوی ہہریم، بو گہیشتن بہ باشترین شیوازی بہ کاربردن.

دووہم: بووژاندنہ وہی سہرچاوہ کانی ئاو، و دیاریکردنی بر و جوڑی بہ کاربردنی، بہ مہ بہستی بہ دیہینانی ئاسایشی ئاو و پاراستنی مافی نہوہ کانی داہاتوو.

سیئہم: رہچاوکردن و چہ سپاندنی مافی ہہریم لہ ئاوہ ہاوبہ شہ کانی لہ گہل حکومہ تی ئیتحدادی و ولاتانی دراوسی، بو پاراستنی بہرژہوہندیہ بالاکانی ہہریم لہ دابینکردنی ئاو، بہ شیوہیہ ک کہ لہ گہل یاسا و پیوہرہ نیودولہ تیہہکاندا بگونجیت.

دووم: بہرزکردنہ وہی تواناکان و گہشہ پیدانی پیشہیی لہ بواری بہرپوہ بہردنی سہرچاوه کانی ئاو. **سییہم:** دانانی پلانی بووژاندنہ وہ و بہرپوہ بردنی ئاو، بہ ہہ ماہہنگی لایہ نہ پە یوہ نیدارہ کانی حکومەت و بہ شداری پیکردنی دانیشتوووان و پیکخراوہ ناحکومیہ کان و کہرتی تایبەت لہ پرۆسە کہ دا.

چوارہم: ہہ ماہہنگی لہ گہل و ہزارہ تہ پە یوہ نیدارہ کان، پیکخراوی ناحکومی و راگہ یاندنہ کان، بو بلاوکردنہ وہی ہوشیاری گشتی دہربارہی گرنگی زیندہگی سہرچاوه کانی ئاو و بایہ خ پیدانی لہ قوئاغہ کانی خویندندا.

ماددہی (۷)

پہکەم: ئەنجومە نیک لہ و ہزارەت، بہ ناوی (ئەنجومە نی ئاو لہ ہەریم) بہ سەرۆکایە تی و ہزیر و بہ ئەندامیہ تی ہەر یەک لہ مانہی خوارہ وہ، پیکدیت:-

- ۱- بریکاری و ہزارەت بو کاروباری سہرچاوه کانی ئاو.
 - ۲- سەرۆکی دەستہی پاراستن و چاککردنی ژینگہی ہەریم.
 - ۳- بہرپوہ بہری گشتی ئاو و ئاوہرپو لہ و ہزارەتی شارہوانی و گہشتوگوزاری ہەریم.
 - ۴- بہرپوہ بہری گشتی سہرچاوه کانی ئاو لہ و ہزارەت.
 - ۵- بہرپوہ بہری گشتی بہندا و کوگاکانی ئاو لہ و ہزارەت.
 - ۶- بہرپوہ بہری گشتی تووژینہ وہ لہ و ہزارەت.
- بہرپوہ بہری گشتی باخداری و پاوان و دارستان لہ و ہزارەت.

دووم: نوینہری ئەو لایہ نانہی خوارہ وہ بہ شداری کو بوونہ وہ کانی ئەنجومەن دہکەن، بہ مەرچیک پلہی و ہزیریانی لہ بہرپوہ بہری گشتی کہ متر نہ بیت، بہ بی ئەوہی مافی دہنگدانیان ہہ بیت:-

- ۱- و ہزارەتی پلاندانانی ہەریم.
- ۲- و ہزارەتی کارہای ہەریم.
- ۳- و ہزارەتی ناو خوی ہەریم.
- ۴- و ہزارەتی تہندروستی ہەریم.

سییہم: فەرمانبەرئیک لہ و ہزارەت و ہک سکرتری ئەنجومەن لہ لایہن و ہزیرہ وہ دیاریدہ کریت، بہ مەرچیک لانیکہم ہہ لگری پروانامہی بہرایی زانکوویی بیت.

چوارہم: ئەنجومەن دہتوانیت، بہ پی پیوئیست، میوانداری پسپوړان، بو وەرگرتنی را و بوچوونیان بکات.

پینجہم: ئەنجومەن سی مانگ جاریک یان ہەر کات پیوئیست بیت لہ سەر داوای سەرۆک کو دہ بیتہ وہ. **شہ شہم:** راسپاردہ و پیشنیازہ پیوئیستہ کان لہ لایہن و ہزیرہ وہ بو ئەنجومەنی و ہزیران بہرزدہ کریتہ وہ.

ماددهی (۸):

ئەرکه کانی ئه نجومه ن:-

یه که م: دانانی سیاستی ناو خویی ئاو له هه ریم.

دووهم: په سه ندردنی پلانی به کارهینانی ئاو له لایه ن گشت که رته کانه وه.

سینیه م: بریاردان له سه ر پرۆژه ی سه رچاوه کانی ئاو و به کاربردنی.

چوارهم: بریاردان له سه ر پلانی وه به رهینان له بواری به پرۆه بردنی سه رچاوه کانی ئاو و پاراستنی.

پینجه م: بریاردان له سه ر ستراتیژییه تی نیشتمانی تایهت به که ش و هه وا و به رزه فکردنی

کاربگه ربه کانی له سه ر پاراستن و بووژاندنه وه ی سه رچاوه کانی ئاو.

شه شه م: بریاردان له پلانی دابه شکردنی ئاو له نیوان که رته جیا جیاکان و به کاربردنه سه ره کییه کانی

ئاو.

حه وته م: کارکردن بۆ دابینکردنی بودجه ی پیویست بۆ جیبه جیکردنی پرۆژه کانی به نداوی گه وره و

مامناوه ندی و پرۆژه هه مه جۆره کانی ئاو.

هه شته م: دانانی پلانی به کارهینانی سیسته می ئاو دیری نوئ بۆ په ره پیدانی به ره می کشتوکالی، به

مه رجیک گونجاو بیته له گه ل سوودی ئابووری و پشکی ئه و ئاوه ی بۆ پرۆژه کشتوکالییه که

ته رخانکراوه.

نۆیه م: داپشتنی پلانی گونجاو بۆ به ره نگار بوونه وه ی ووشکه سالی و لافاو و پیسبوونی سه رچاوه کانی

ئاو، به هه ماهه نگی له گه ل لایه نه په یوه ندیداره کان.

به شی چوارهم

پاراستنی سه رچاوه کانی ئاو

ماددهی (۹):

ئهم کارانه ی خواره وه ریگه پینه دراون:-

یه که م: فریدانی پاشماوه ی ناوچه کانی نیشته جیبوون، پرۆژه پیشه سازی، کشتوکالی و بازرگانیه کان،

ته قه مه نی، پاشماوه ی ته ندروستی یان هه ر بواریکی تر بۆ ئاو سه رچاوه کانی ئاو، ته نها له و باره دا

نه بیته که چاره سه ری زانستی پیویستی بۆ کرابیته.

دووهم: ئه نجامدانی گۆرانکاری له رپه وه ی سه رچاوه کانی ئاو، به جۆریک بیته هۆی که مکردنه وه ی بری

ئاو یان پیسبوونی ئاو یان رودانی لافاو.

سینیه م: بیره له که ندن یان به کارهینانی ئاوی ژیرزه وی به بی مؤله تی وه زاره ت.

چوارهم: هه ر چالاکییه ک بۆ کۆگاکردنی یان که مکردنه وه ی سه رچاوه کانی ئاو به بی مؤله تی پیشوه خت.

ماددهی (۱۲):

یہ کہم: وہ زارہت پلانی سالانہ و مامناوہندی و دریژخایہنی کہرت و بواریہ جوړاوجوړہکان له به کاربردنی ئاودا په سہند دکات، بوہینانہدی ہاوسہنگی سالانہی ئاو و دادپہروہریی له دابہشکردنیدا.

دووم: وہ زارہت پلان بو ریگرتن له پوچوونی زہوی، سیلاو، لفاو، چاککردنی ریپہوی شیو و کہنالہ گشتییہکان و کہناری پووبارہکان، و چاودییری ہاتنی سیلاو و لفاو و بہکارہینانی ئاوی پروژہکانی ئاودییری دادہنیت، بہجوړیک گہرہنتی پاراستنی ئاو له بہفیروڈان و پیسبوون، بکات.

ماددهی (۱۳):

یہ کہم سندوقیک بہناوی (سندوقی پاراستن و بووژاندنہوی سہرچاوہکانی ئاو له ہہریم)، بہپیی حوکمہکانی ئہم یاسایہ، دادہمہزریت.

دووم: سندوق ئہنجومہنیکی کارگیری بو بہریوہبردنی کارہکانی دہبیت، و بہ پیرہویک لہلایہن ئہنجومہنی و ہزیرانہوہ، پیکدہہینریت.

ماددهی (۱۴):

یہ کہم: داہاتی سندوق لہم سہرچاوانہی خواریوہ پیکدیٹ:-

۱- گوژمہی تہرخانکراو لہ بودجہی سالانہی ہہریم.

۲- ہہر کوّمہک و یارمہتیہک، کہ بہپیی یاسا پیشکەش بہ سندوق دہکریٹ.

دووم: داہاتی سندوق بو مہبہستی پاراستن و بووژاندنہوی سہرچاوہکانی ئاو و ریگہگرتن لہ پیسبوونی، بہکاردیٹ.

سییہم: شیوازی خہرجکردنی داہاتی سندوق بہ پیرہویک ریکدہخریت کہ لہلایہن ئہنجومہنی و ہزیرانہوہ، دہردہچیت

ماددهی (۱۵):

دہزگای ئاسایش و پولیسی پاراستنی دارستان و ژینگہ، ئہرکی پاراستنی سہرچاوہکانی ئاو لہ ئہستو دہگرن.

ماددهی (۱۶):

یہ کہم:

۱- گشت پروژہکانی بہکاربردنی سہرچاوہکانی ئاو، بہپیی یاسا بہرکارہکانی ہہریم، دواي لارینہبوونی لایہنہ پەيوہندیدارہکان لہلایہن و ہزارہتہوہ ریپیدانیان بو دہکریٹ.

۲- گشت پروژہکانی و ہبہرہینان، بہپیی یاسا بہرکارہکانی ہہریم، دواي لارینہبوونی لایہنہ پەيوہندیدارہکان لہلایہن و ہزارہتہوہ ریپیدانی بہکاربردنیان بو دہکریٹ.

دووم: پیویستہ لہ سہر سوودمہ ندانی ئاوی سہرزہوی و ژیرزہوی، کہ بی مؤلہ تن، لہ کہر تہ کانی کشتوکال و پیشہ سازی و بازرگانی و گہشتوگوزار، داواکاری مافی سوودمہ ندبوون لہ ئا و پیشکەش بکن، و لہ ماوہی (۶) شہش مانگ لہ رپکەوتی بہرکاربوونی ئەم یاسایہ، مؤلہ ت لہ و ہزارہت و ہر بگرن، بہ پیچہ وانہوہ، سوودمہ ند بہ سہرپیچیکار لہ حوکمہ کانی ئەم یاسایہ ہہ ژمار دە کریت.

سییہم: ہەر زیدہ رپویبک لہ لایہن سوودمہ ندی ئا، زیاد لہ و برہ ئاوی رپییدراوہ، بہ سہرپیچی ہہ ژمار دە کریت، و سہرپیچیکار بہ پیی حوکمہ کانی ئەم یاسایہ سزا دە دریت.

چوارہم: و ہزارہت دە توانیت پیداچوونہوہ بہ مؤلہ تہ کان و بہ بری ئاوی سہرزہوی و ژیرزہوی مؤلہ تییدراودا، لہ بہر رۆشنایی پرۆسہی بووژاندنہوہی سہرچاوہ کانی ئاودا، بکات.

ماددہی (۱۷):

وہ زیر دە توانیت، بیرہ لکەندن یان بہ کارہینانی بیر، لہ ہہ ندیک ناوچہ قەدغہ بکات، بہ پیی راپورتی ئەنجومەن، بہ مہرچیک مہ ترسی دابہ زینی بر و ئاست و جووری ئاوی ژیرزہوی ہہ بیت، بہ پیی حوکمہ کانی ئەم یاسایہ و یاسا بہرکارہ کانی ہەریم، قەرہ بووی خاوەن بیر دە کریتہوہ بہ و زیانہی کہ لہ ئەنجامی ئەو بریارہ پییدہ کەویت.

ماددہی (۱۸):

پیویستہ و ہزارہت، ئەم رپوشوینانہی خوارہوہ، بو رپکخستنی ناوچہی باراناوی، کہ دە بییتہ ہوی روودانی سیلاو و لافاو لہ و ناوچہ یہی پییدا دەروات، بگریتہ بہر:-

یہ کەم: پاراستنی خاک و بہرگی رووہکی بہ رپگای گونجاو، و چاندنی ئەو رووہکانہی خوئل جیگیر دە کەن، بو پاراستنی ناوچہ کہ لہ دامالین و رۆچوون.

دووم: رپکخستن و نۆژہ نکرندہوہ لہ رپرہوی شیوہکان و دروستکردنی پرۆژہی پیویست بو پاراستنی خاک.

سییہم: قەدغہ کردنی فراوانکاری لہ پەیدا کردنی زہوی کشتوکالی یان دامہ زراندنی پرۆژہی شارستانی یان پیشہ سازی لہ سہر رپرہوی شیوہکان، کہ نار روو بارہکان، بہ نداو و کوگاکانی ئا، ئە گەر کاریگہری نہرینی لہ سہر سہرچاوہ کانی ئا و ہہ بوو.

بەشی پینجەم

حوکمہ سزاییہکان

ماددہی (۱۹):

ہەر کہ سیک، سہرپیچی حوکمہ کانی ئەم یاسایہ، جگہ لہ حوکمی ماددہی (۹)ی ئەم یاسایہ بکات، بہ ہندکردن بو ماوہیہک لہ (۳) سی مانگ زیاتر نہ بیت یان بہ پیبژاردنیک کہ لہ (۷,۰۰۰,۰۰۰) حەوت ملیۆن دینار کہ متر نہ بیت و لہ (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) دە ملیۆن دینار زیاتر نہ بیت یان بہ ہەردووکیان، سزادە دریت.

ماددهی (۲۰):

یہ کہم: ہەر که سیك، سه ریچی حوكمه كانی ماددهی (۹) ی ئەم یاسایه بکات، به به ندردن بۆ ماوهیه ک له (۶) شهش مانگ که متر نه بیته و به پیبژاردنیک که له (۷,۰۰۰,۰۰۰) حهوت ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده ملیۆن دینار زیاتر نه بیته، سزا ده دریت، و لابرندی سه ریچی که گه پاندنه وهی مادده یان پاشماوه کان بۆ شوینی پیشوویان یان له ناوبردنیان له ئەستوی سه ریچی کار ده بیته.

دووم: له حاله تی دووباره کردنی ئەو سه ریچی که له برگی (یہ که م) ی ئەم مادده یه دا هاتوو، به به ندردن بۆ ماوهیه ک که له (۱) یه ک سال که متر نه بیته و به پیبژاردنیک که له (۱۰,۰۰۰,۰۰۰) ده ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۱۵,۰۰۰,۰۰۰) پازده ملیۆن دینار زیاتر نه بیته، سزا ده دریت، و لابرندی سه ریچی که له ئەستوی سه ریچی کار ده بیته.

سییه م: سزاکانی هاتوو له م یاسایه دا، رینگربان له سه پاندنی هەر سزایه کی توندتر که له یاسا به رکاره کاند هات بیت.

به شی شه شه م حوكمه كۆتاییه کان

ماددهی (۲۱):

وه زبر پینمایي پیویست بۆ ئاسان جیبه جیکردنی حوكمه كانی ئەم یاسایه ده رده کات.

ماددهی (۲۲):

کار به ده قی هیچ یاسا یان بریاریک ناکریت که له گه ل حوكمه كانی ئەم یاسایه دا ناکۆک بیت.

ماددهی (۲۳):

پیویسته ئەنجومه نی وه زبران و لایه نه په یوه ندیداره کان حوكمه كانی ئەم یاسایه جیبه جی بکن.

ماددهی (۲۴):

ئەم یاسایه له دوا ی تیه ربوونی (۶۰) شهست رۆژ له ریکه وتی بلاو کردنه وهی له رۆژنامه ی فه رمی (وه قایعی کوردستان) دا، جیبه جی ده کریت.

هۆیه کانی ده رچوواندن

له پینا و دا بین کردنی ئاسایشی ئاو له هه ریم، و له بهر گرنگی ئاو له ژبانی مرۆف و کاریگه ری له سه ر واقیعی کۆمه لایه تی و ئابووری و سیاسی وه کو سامانیکی نیشتمانی و بۆ رپگرتن له خراپ به کاره یانی، و ده سه ته به ری به رده و امبوونی سه رچاوه کانی ئاو، و دابه شکردنی به شیوه یه کی دادپه ره رانه و بووژاندنه وه و پاراستنی، ئەم یاسایه ده رچوویندرا.

نیچیرقان بارزانی

سه رۆکی هه ریمی کوردستان